

Zmluva o spolupráci pri vytváraní obsahu Domu autentickej kultúry v Kasárňach-Kulturparku v Košiciach

uzavretá podľa ustanovení § 269 ods. 2 a nasledujúcich zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka

Zmluvné strany

K 13 – Košické kultúrne centrá

so sídlom Kukučínova 2, 040 01 Košice

právna forma: príspevková organizácia zriadená Mestom Košice

zastúpená: Mgr. Ján Kováč – riaditeľ

IČO: 42323975

DIČ: 2023874226

bankové spojenie : Prima banka Slovensko, a. s .

číslo účtu : BIC (SWIFT) : KOMASK2X

IBAN : SK46 5600 0000 0070 2069 3002

(ďalej len „Správca“)

a

Kultúrne centrum Údolia Bodvy a Rudohoria

so sídlom Hlavná 52, 045 01 Moldava nad Bodvou

právna forma: rozpočtová organizácia v zriaďovateľskej pôsobnosti KSK

zastúpená: MA Michal Kupec, štatutárny zástupca

IČO: 42104076

DIČ: 2022735627

bankové spojenie: Štátna pokladnica

BIC (SWIFT): SPSRSKBA

IBAN: SK31 8180 0000 0070 0046 1490

(ďalej len „Partner“)

(ďalej spoločne aj „Zmluvné strany“).

uzatvárajú na základe vzájomne dosiahnutého konsenzu a s odkazom na ustanovenia § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka túto Zmluvu o spolupráci pri vytváraní obsahu Domu autentickej kultúry v „Kasárňach-Kulturpark“ v Košiciach
(ďalej len „zmluva“)

PREAMBULA

K13 – Košické kultúrne centrá ako Správca ďalej uvedenej nehnuteľnosti vo vlastníctve mesta Košice má záujem na spolupráci s Kultúrnym centrom Údolia Bodvy a Rudohoria ako Partnerom pri vytváraní obsahu Domu autentickej kultúry v „Kasárňach-Kulturpark“ v Košiciach.

Zmluvné strany berú na vedomie, že projekt „Kasárne - Kulturpark“ - ITMS kód 22170120014 (ďalej len „Kasárne - Kulturpark“) ako investičný projekt bol zrealizovaný v rámci Regionálneho operačného programu v programovom období 2007 - 2013- prioritná os 7, opatrenie 7.1 a bol spolufinancovaný z Európskeho fondu regionálneho rozvoja (ERDF – Investícia do vašej budúcnosti) a Štátneho rozpočtu SR vo väzbe na projekt Európske hlavné mesto kultúry – Košice 2013.

I. PREDMET ZMLUVY

Predmetom zmluvy je vymedzenie podmienok vzájomnej spolupráce pri vytváraní obsahu Domu autentickej kultúry (ďalej len „DAK“). DAK je primárne zriadený v budove Bravo (SO 02), ktorá je uspôsobená na podporu kultúry a kreativity a rozvoj autentickej kultúry regiónu, ale na túto aktivitu môže byť využitá aj budova Alfa (SO 01). Činnosť organizovaná partnerom i budúce predstavenia v objekte DAK svojim charakterom a obsahom naplňajú ciele prioritnej osi 7 ROP, opatrenia 7.1 ROP a ciele projektu spolufinancovaného z Európskeho fondu regionálneho rozvoja a Štátneho rozpočtu SR vo väzbe na projekt Európske hlavné mesto kultúry – Košice 2013. Činnosť organizovaná partnerom v objekte DAK i budúce predstavenia sú určené pre širokú verejnosť, majú apolitický charakter a sú spojené s naplňaním verejného záujmu. Partner bude v rámci činnosti DAK nacvičovať rôzne formy regionálnych, ľudových a iných typov piesní a tancov ako aj rôzne variácie týchto piesní a tancov s cieľom zachovať ich pre budúce generácie.

II. MIESTO A ČAS ČINNOSTI DAK

Partner bude vykonávať svoju činnosť na základe tejto zmluvy v termíne 13.10., 08. 16. a 24.11.2018 v priestoroch budovy Bravo (SO02) v miestnosti 4.08 na štvrtom nadzemnom podlaží. Správca môže zmeniť miesto a čas činnosti.

III. PRÁVA A POVINNOSTI ZMLUVNÝCH STRÁN

1. V rámci spolupráce Správca :
 - a) zodpovedá za to, že priestory sú stavebno-technicky pripravené na pravidelnú činnosť,
 - b) poskytne potrebnú súčinnosť pri propagácii podujatí.
2. V rámci spolupráce Partner
 - a) sa zaväzuje vytvárať zázemie na realizáciu aktivít smerujúcich pre zachovanie a rozvoj tradičnej ľudovej autentickej, etnickej kultúry prostredníctvom spevu mládeže, dramatického umenia, ktorý realizuje,
 - b) sa zaväzuje iniciovať aktivity a vytvárať priestor pre činnosť záujmových zoskupení v oblasti spevu, tanca, dramatického umenia a propagácie regionálnych osobitostí tejto oblasti umenia,
 - c) zabezpečí realizáciu tých aktivít, ktoré sú zamerané na zachovanie a rozvoj tradičnej kultúry,
 - d) zabezpečí udržiavanie a prezentáciu autentickej kultúry košického regiónu a zároveň bude vytvárať priestor pre využívanie prejavov tradičnej kultúry v modernej umeleckej tvorbe,
 - e) zaväzuje sa vytvoriť 4 predstavenia v rámci programu a festivalov organizovaných Správcom v priestoroch v správe Správcu ak o to Správca požiada,
 - f) uhradí náklady za služby spojené s užívaním predmetných priestorov, ktorých výška bude určená podľa reálneho užívania,
 - g) odovzdá Správcovi zoznam plánovaných aktivít v danom mesiaci k dvadsiatemu dňu predchádzajúceho mesiaca,
 - h) bude v plnej miere rešpektovať pokyny Správcu.
3. Ďalšie práva a povinnosti zmluvných strán upravujú Všeobecné zmluvné podmienky pri užívaní investičného majetku EHMK (ďalej len „VZP“), ktoré sú neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy. Partner vyhlasuje, že sa dôsledne oboznámil s VZP, najmä s hlavnými zásadami užívania dotknutého majetku (čl. II. VZP), právami a povinnosťami zmluvných strán (čl. III VZP) a osobitnými ustanoveniami o publicite a informovanosti (čl. IV. VZP).
4. Partner je povinný postupovať v súlade s Dizajn manuálom ROP prístupným na webovom sídle ROP (www.ropka.sk); Partner je najmä povinný na informačných materiáloch týkajúcich sa Podujatia uvádzať logo ROP, vlajku EÚ, štátny znak SR a informáciu o tom, že činnosť sa koná na mieste, ktoré bolo zrealizované resp. zhodnotené v rámci ROP – prioritná os 7, opatrenie 7.1 spolufinancovaného z Európskeho fondu regionálneho rozvoja, spolu s uvedením sloganu „Investícia do vašej budúcnosti“. V prípade porušenia tohto ustanovenia je Správca oprávnený odstúpiť od Zmluvy a zrušiť danú činnosť bez nároku Partnera na akúkoľvek finančnú náhradu. Zároveň Partner Správcovi vyplatí zmluvnú pokutu vo výške 1 000 EUR. Zmluvná pokuta sa stáva splatnou v okamihu vzniku práva na zaplatenie Správcovi
5. Partner je povinný zabezpečiť, aby nedošlo k strate, resp. k zničeniu alebo poškodeniu jemu zverených vecí (napr. čipové karty na vstup, kľúče a podobne). V prípade, že dôjde k strate, resp. k zničeniu alebo poškodeniu vecí zverených Partnerovi, čím bude potvrdené porušenie povinnosti podľa predchádzajúcej

vety tohto bodu Zmluvy, patrí Správcovi za každé takéto porušenie povinnosti podľa predchádzajúcej vety tohto bodu Zmluvy zmluvná pokuta vo výške 100,- € (slovom: sto eur) a finančná náhrada vo výške hodnoty veci zverenej Partnerovi, ktorá bola stratená, resp. zničená alebo poškodená. Správca má zároveň právo na náhradu škody prevyšujúcej sumu zmluvnej pokuty. Finančné nároky podľa tohto bodu Zmluvy sa stávajú splatnými v okamihu zistenia straty, resp. zničenia alebo poškodenia veci zverenej Partnerovi.

IV. LICENCIA

1. Partner ako spoločný zástupca osôb uskutočňujúcich Umelecký výkon v rámci Podujatia týmto udeľuje bezodplatný výhradný súhlas na všetky spôsoby použitia Umeleckého výkonu a jeho zložiek (umelecké výkony a iné) v zmysle ustanovení Autorského zákona, najmä na:
 - a) verejný prenos nezaznamenaného Umeleckého výkonu okrem vysielania,
 - b) vyhotovenie originálu záznamu Umeleckého výkonu,
 - c) vyhotovenie rozmnoženiny záznamu Umeleckého výkonu,
 - d) verejnú rozširovanie originálu záznamu Umeleckého výkonu alebo jeho rozmnoženiny
 - 1) prevodom vlastníckeho práva,
 - 2) nájmom alebo
 - 3) vypožičaním,
 - e) sprístupňovanie záznamu Umeleckého výkonu verejnosti.
2. Partner udeľuje licenciu v neobmedzenom územnom a vecnom rozsahu. Zánikom Správca ako subjektu prechádzajú jeho práva a povinnosti z licenčných dojednaní podľa tejto Zmluvy na jeho právneho nástupcu.
3. Partner udeľuje licenciu na celý čas trvania doby ochrany Umeleckého výkonu a jeho zložiek.
4. Partner sa so Správcom dohodol na bezodplatnom poskytnutí licencie.
5. Partner sa zaväzuje, že neudelí tretej osobe licenciu na spôsob použitia Umeleckého výkonu a jeho zložiek udelený touto výhradnou licenciou a je povinný sám sa zdržať použitia Umeleckého výkonu spôsobom, na ktorý udelil výhradnú licenciu podľa bodu 1 tohto článku Zmluvy.
6. Správca je oprávnený udeliť tretej osobe súhlas na použitie Umeleckého výkonu v rozsahu udelennej licencie, ako aj licenciu postúpiť bez súhlasu Partnera.
7. Partner vyhlasuje, že má vysporiadané všetky autorské práva a iné práva chránené Autorským zákonom a je oprávnený udeľovať licenciu tak, ako je to uvedené v tomto článku Zmluvy.
8. Tento článok zmluvy platí ak je počas podujatia uskutočnený Umelecký výkon.

V. FINANČNÉ PODMIENKY

1. Náklady za služby spojené s užívaním predmetných priestorov uhradí Partner na základe faktúry vystavenej správcom mesačne v hotovosti alebo bankovým prevodom na účet Správca v lehote do 15 dní odo dňa doručenia faktúry.
2. V súlade s § 3 ods. 4 zákona č. 222/2004 Z. z. v znení neskorších zmien a doplnkov sa Správca pri výkone činnosti v súlade s účelom podľa tejto zmluvy nepovažuje za zdaniteľnú osobu.
3. V prípade omeškania platby sa Partner zaväzuje uhradiť úrok z omeškania vo výške 0,05 % z dlžnej čiastky za každý deň omeškania.

V. TRVANIE A UKONČENIE ZMLUVNÉHO VZŤAHU

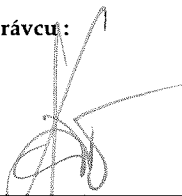
1. Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu Zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na webovom sídle Správca (www.k13.zof.sk).
2. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to do 20.12.2018. Zánik zmluvy nemá vplyv na plnenie záväzkov, ak z ich povahy vyplýva, že sa majú plniť aj po skončení zmluvy.
3. Správca môže odstúpiť od Zmluvy aj v prípade ak Partner poruší Zmluvu podstatným spôsobom alebo aj bez uvedenia dôvodu.

VI. VŠEOBECNÉ A ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

1. Zmluvné strany sa podľa § 262 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník dohodli, že ich záväzkové vzťahy založené touto zmluvou sa spravujú príslušnými ustanoveniami zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník.
2. Táto zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, z ktorých jeden rovnopis dostane Správca a druhý rovnopis dostane Partner..
3. Akékoľvek zmeny a dodatky k tejto zmluve sú platné len v písomnej forme po ich predchádzajúcom schválení Zmluvnými stranami.
4. Prílohou tejto zmluvy sú VZP.
5. Zmluvné strany vyhlasujú, že si text zmluvy pozorne prečítali, jeho obsahu porozumeli a že tento vyjadruje ich slobodnú a vážnu vôľu, bez akýchkoľvek omylov, čo potvrdzujú vlastnoručnými podpismi alebo podpismi osôb oprávnených konať v ich mene, alebo v zastúpení.

V Košiciach dňa 01.10. 2018

Za Správcu :

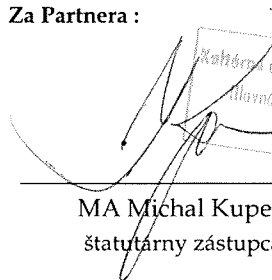


Mgr. Ján Kováč
riaditeľ

K 13 - Košické kultúrne centrá
Kulturpark, Kukučínova 2
040 01 Košice
IČO: 42323975 (4)

V Košiciach dňa 26.9. 2018

Za Partnera :



MA Michal Kupec
štatutárny zástupca

Košícke kultúrne centrá Údolná Gody a Radokovce
Hlavná 52, 045 01 Kaldava nad Bodvou
IČO: 42704076